

# EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

*Výbor pro zaměstnanost a sociální věci*

EMPL\_PV(2007)0320\_1

## ZÁPIS

ze schůze konané ve dnech 20. března 2007 od 15:00 do 18:30  
a 21. března 2007 od 9:00 do 12:30 a od 15:00 do 18:30  
BRUSEL

Schůze byla zahájena v úterý 20. března 2007 v 15:05 a předsedal jí Jan Andersson (předseda).

**1. Přijetí pořadu jednání** EMPL\_OJ (2007)0320v01-00

Pořad jednání byl přijat ve znění uvedeném v tomto zápisu.

**2. Sdělení předsedy**

Předseda informoval poslance o odchodu paní Tuiji Saariové ke dni 1. dubna na generální ředitelství předsednictví a poděkoval jí za vykonanou práci.

**3. Schválení zápisu ze schůze konané ve dnech:**

28. února – 1. března 2007

PV - PE 384.450v01-00

Zápis byl schválen.

**4. Zlepšení přenositelnosti nároků na penzijní připojištění**

EMPL/6/31278

PR - PE 374.180v01-00

\*\*\*I – KOM(2005)0507 – 2005/0214(COD) – C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00

Zpravodajka: Ria Oomen-Ruijten

AM - PE 386.321v02-00

– lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 20. července 2006, 12:00

– projednání kompromisních pozměňovacích návrhů předložených zpravodajkou

Vystoupili: Ria Oomen-Ruijten, Thomas Mann, Jean Lambert, Karin Jöns, Harald Ettl, Carlo Fatuzzo, Philip Bushill-Matthews, Gabriele Zimmer, Jan Andersson, Jérôme Vignon (Komise)

## 5. **Rámec kvalifikací pro celoživotní vzdělávání**

EMPL/6/41319 PR - PE 384.540v01-00  
\*\*\*I – KOM(2006)0479 – 2006/0163(COD) – C6-0294/2006  
Zpravodaj: Mario Mantovani  
– projednání návrhu zprávy  
– lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: **3. dubna 2007, 12:00**

Vystoupili: Mario Mantovani, Françoise Castex, Thomas Mann, Philip  
Bushill -Matthews, Sepp Kusstatscher, M. Teutsch (Komise)

## 6. **Dopad a důsledky vyjmutí zdravotnických služeb z působnosti směrnice o službách na vnitřním trhu**

EMPL/6/42379 PA - PE 382.461v02-00  
2006/2275(INI) AM - PE 382.462v02-00  
Navrhovatel: Harald Ettl  
– lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 31. ledna 2007, 12:00  
– projednání pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Harald Ettl, Jan Andersson, Elizabeth Lynne, Milan Cabrnoch, Jean  
Lambert, Stephen Hughes

## 7. **Výběrové šetření pracovních sil ve Společenství**

EMPL/6/41135 PR - PE 384.498v01-00  
\*\*\*I – KOM(2006)0565 – 2006/0180(COD) – C6-0326/2006  
Zpravodaj: Jan Andersson  
– první výměna názorů

Vystoupili: Jan Andersson, Ana Franco (Komise)

Schůze skončila v 17:05.

\* \* \*

Schůze byla zahájena ve středu 21. března 2007 v 9:05 a předsedal jí Jan Andersson (předseda).

## 8. **Zlepšení přenositelnosti nároků na penzijní připojištění**

EMPL/6/31278 PR - PE 374.180v01-00  
\*\*\*I – KOM(2005)0507 – 2005/0214(COD) – C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00  
Zpravodajka: Ria Oomen-Ruijten AM - PE 386.321v02-00  
– lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 20. července 2006, 12:00  
– hlasování o návrhu zprávy a jeho přijetí

Přijaté pozměňovací návrhy: COMP A, 67, COMP ZF, COMP C, COMP F, 115  
( 1. část), COMP ZG, COMP ZJ, COMP G, COMP  
ZH, COMP I, COMP J, COMP ZE, COMP N, 201,  
28, 207, 208, ECON 31, 29, COMP L, COMP M,  
COMP O, COMP P, COMP Q, COMP R, COMP ZI,  
COMP T, COMP U, COMP V, 38, COMP W,

COMP X, COMP Y, COMP Z, COMP ZA, COMP ZB, COMP ZC, COMP ZD, 6, 55, 56, ECON 1

Zamítnuté pozměňovací návrhy: 65, 66, 72, 73, 74, 75, 76, 79, 80, 81, 82, 83, 86, ECON 11, 112, 114, ECON 17, 116, 122, 130, 137, 145, 146, 204, 205, ECON 30, 206, 216, 32, 33, 34, FEMM 1, 35, 36, 37, FEMM 2, FEMM 3, 44, 45, 54, ECON 2, FEMM 4, 60, ECON 3, ECON 4, 61, ECON 5, 7, FEMM 5, 31

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: 62, 63, 64, 68, 8, 69, 70, ECON 6, FEMM 6, ECON 7, 77, 78, 10, 84, 85, 87, ECON 8, 11, 88, 90, 91, FEMM 7, 89, ECON 9, 92, FEMM 8, ECON 10, 93, 94, 95, 12, ECON 12, 97, 96, 98, 99, 100, FEMM 9, 101, 102, FEMM 10, 103, 113, ECON 13, FEMM 11, ECON 14, 104, 105, FEMM 12, 13, 106, 107, 108, 109, 111, 110, ECON 15, ECON 16, 115 (2. část), ECON 18, 119, FEMM 13, 118, 121, 117, 120, 127, 123, 124, ECON 19, 125, 126, 129, FEMM 14, 128, 131, 18, 134, 132, ECON 20, 135, 133, FEMM 15, 136, 138, 139, 140, 141, ECON 21, 142, FEMM 16, 143, 144, 148, 147, 19, 150, 149, 152, ECON 22, 151, 153, 155, 154, 156, 157, 20, 158, 159, 160, FEMM 17, ECON 23, 161, 162, 163, ECON 24, 21, 166, 164, 165, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, ECON 25, 22, 175, 176, 177, 178, ECON 26, 179, 180, 23, 181, ECON 27, 182, 24, 183, 184, 185, 186, 25, ECON 28, 187, 188, FEMM 18, 189, 190, 191, 192, 193, ECON 29, FEMM 19, 194, 195, 196, 197, 26, 198, FEMM 21, 199, 200, 202, 203, 209, 210, 211, 214, 215, 212, 213, 217, 218, 219, 30, ECON 32, 39, 40, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 50, 53, 51, 52, 57, 58, 59

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: COMP B, 9, 71, 14, 15, 16, 17, COMP E, COMP D, COMP H, COMP K, 27, COMP S, 1, 2, 3, 46, 4, 5, 7

Nepřípustné pozměňovací návrhy: ---

Konečné hlasování: návrh zprávy byl přijat 28 hlasy, 5 členů hlasovalo proti a 5 členů se zdrželo hlasování, návrh usnesení byl přijat 27 hlasy, 5 členů hlasovalo proti a 4 členové se zdrželi hlasování.

Vystoupil: Carlo Fatuzzo

## **9. Dopad a důsledky vyjmutí zdravotnických služeb z působnosti směrnice o službách na vnitřním trhu**

EMPL/6/42379

PA - PE 382.461v02-00

2006/2275(INI)

AM - PE 382.462v02-00

Navrhovatel: Harald Ettl

– lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 31. ledna 2007, 12:00

– hlasování o návrhu stanoviska a jeho přijetí

Přijaté pozměňovací návrhy: COMP A, 21, 10, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 11, 22, 23,

14, COMP B, COMP C, COMP D, 51, 52, COMP E, COMP F, 62, 63, 66, 67, COMP G, 69, COMP H, 75, 76, COMP I, 83, 84 pozměněn ústně, 86, 87, COMP J, 93 pozměněn ústně, 94, 95, 1

Zamítnuté pozměňovací návrhy: 2, 7, 8, 12, 53, 72, 92

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: 3, 4, 5, 6, 9, 24, 25, 29, 26, 28, 27, 31, 32, 30, 33, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 60, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 65, 68, 71, 73, 74, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 85, 88, 89, 90, 91

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: 13, 34, 35, 36, 37, 44, 46, 64, 70,

Nepřípustné pozměňovací návrhy: ---

Konečné hlasování: návrh stanoviska byl přijat 34 hlasy, 4 členové hlasovali proti a nikdo se nezdržel hlasování.

#### **10. Uplatňování směrnice 2000/43/ES ze dne 29. června 2000, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ**

EMPL/6/46355

PA - PE 386.284v03-00

Navrhovatelka: Patrizia Toia

– projednání návrhu stanoviska

– lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: **11. dubna 2007, 12:00**

Vystoupili: Patrizia Toia, Jean Lambert, Agnes Schierhuber, Stephen Hughes, Emine Bozkurt, Luigi Cocilovo, Ilda Figueiredo, Edit Bauer, Marie Panayotopoulos -Cassiotou, Fiona Kinsman (Komise)

V 10:35 se předsednictví ujala místopředsedkyně Ilda Figueiredo.

Schůze skončila v 10:40.

\* \* \*

Schůze byla zahájena ve středu 21. března 2007 v 15.10 a předsedal jí předseda Jan Andersson.

#### **11. Zelená kniha „Modernizace pracovního práva, jejímž cílem je řešit výzvy 21. století”**

–slyšení a výměna názorů s panem Vladimírem Špidlou, členem Evropské komise

Vystoupili: M. Buschak (EUROFOUND), José Albino Silva Peneda, Jan Jerzy Kułakowski, Gabriele Stauner, Ilda Figueiredo, Elisabeth Schroedter, Georgios Toussas, Thomas Mann, Proinsias De Rossa, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, Harald Ettl, Ole Christensen, Jan Andersson, Vladimír Špidla (Evropská komise), Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Mann, Stephen Hughes, Maria Matsouka, Georgios Toussas, Philip Bushill-Matthews, Elizabeth Lynne, Alexandru Athanasiu, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, profesor Wilthagen (Univerzita v Tilburgu), profesor Bercusson (Londýnská univerzita)

**12. Datum a místo konání příští schůze**

11. dubna 2007 od 15:00 do 18:30,

12. dubna 2007 od 9:00 do 12:30, Brusel

Schůze skončila v 17:50.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU  
REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/  
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jan Andersson (1/2), Ilda Figueiredo (1/2), Thomas Mann (1/2), Pier Antonio Panzeri (1/2), Elizabeth Lynne (1/2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexandru Athanasiu (2), Roselyne Bachelot-Narquin (2), Edit Bauer (1/2), Jean-Luc Benaïm (1/2), Emine Bozkurt (1/2), Iles Braghetto (2), Philip Bushill-Matthews (1/2), Milan Cabrnoch (1/2), Alejandro Cercas (1/2), Ole Christensen (1/2), Luigi Cocilovo (2), Jean Louis Cottigny (1/2), Proinsias De Rossa (1/2), Harald Ettl (1/2), Richard Falbr (1/2), Carlo Fatuzzo (1/2), Joel Hasse Ferreira (1/2), Roger Helmer (1), Stephen Hughes (1/2), Karin Jöns (1/2), Jan Jerzy Kułakowski (1/2), Jean Lambert (1/2), Carl Lang (1), Jan Tadeusz Masiel (2), Jiří Maštálka (1/2), Ana Mato Adrover (1/2), Maria Matsouka (1/2), Csaba Öry (1/2), Siiri Oviir (2), Marie Panayotopoulos-Cassiotou (1/2), Jacek Protasiewicz (2), Elisabeth Schroeder (1/2), José Albino Silva Peneda (1/2), Kathy Sinnott (1/2), Jean Spautz (1/2), Gabriele Stauner (1/2), Anne Van Lancker (1/2), Gabriele Zimmer (1/2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Jean Marie Beaupuy (1/2), Françoise Castex (1), Donata Gottardi (1/2), Marian Harkin (2), Monica Maria Iacob-Ridzi (1/2), Anna Ibrisagic (1), Magda Kósáné Kovács (2), Sepp Kusstatscher (1/2), Mario Mantovani (1/2), Dimitrios Papadimoulis (1/2), Agnes Schierhuber (2), Patrizia Toia (1/2), Georgios Toussas (2), Evangelia Tzampazi (1), Anja Weisgerber (2), Glenis Willmott (1)

178 (2)
Ria Oomen-Ruijten (1/2)
183 (3)
Stefan Sofianski (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktās/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 20.3.2007  
(2) 21.3.2007

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Vladimír Špidla (Commission), M. Buschak (EUROFOUND), Professor Wilthagen (Tilburg University), Professor Bercusson (London University)</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>		
<p>Vassil Nikolov, Wolfgang Husemann, Epstratia Voursouki</p>		
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>		
<p>M. Clark, M. Teutsch, M. Guidicelli, M. Giszczak, M. Le Lostecque, Fiona Kirsman, Kristian Takac, Jérôme Vignon, M. Franco</p>		
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>		
<table border="1"> <tr> <td>EESC</td> <td>M. Nyberg</td> </tr> </table>	EESC	M. Nyberg
EESC	M. Nyberg	

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>																
<p>M. Coleman (BAFF), M. Mühe (BAVC), M. Savoini (EUROCOMMERCE), M. Foulquier (Care for Europe), M. Heinonen (Permanent Representation FIN), M. Henriksen (Permanent Representation DK), Klara Scheepers (Permanent Representation NL), M. Wallner (Permanent Representation AUT), M. Fuchs (Permanent Representation CZ), M. Cassagnau (Ministry of Finances), Wolfgang Husemann (BMAS), Timo Lehtinen, Vilma Garsalyte, Ludovic De Danne (ITS), Ralph Atkinson, Roos van der Velde, Katerini Kyrieri, Lech Bartek, M. White, M. Caballero, M. Pimpão, M. Madsen, M. McCourt, M. Flumm, Patrick Dondlinger, W. Gekiere, Y. Torres, Réka Fürtös, M. Kefala, M. Tütün-Ince, M. Bouzon, M. Wittmann, M. Loos, M. Philipp, M. Kammer, M. Lioussis</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carna, Nicolas Macias</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Peter Ruzs</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Guillaume McLaughlin</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Philine Scholze</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>René Roovers, Klaus Dräger</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Piotr Wisniowski</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carna, Nicolas Macias	PSE	Peter Ruzs	ALDE	Guillaume McLaughlin	Verts/ALE	Philine Scholze	GUE/NGL	René Roovers, Klaus Dräger	IND/DEM		UEN	Piotr Wisniowski	NI	
PPE-DE	Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carna, Nicolas Macias															
PSE	Peter Ruzs															
ALDE	Guillaume McLaughlin															
Verts/ALE	Philine Scholze															
GUE/NGL	René Roovers, Klaus Dräger															
IND/DEM																
UEN	Piotr Wisniowski															
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõititkari hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Sven Corthout
DG IPOL	Christa Kammerhofer
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Guido Ricci	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Comitee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitejas sekretariats/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Panos Konstantopoulos, Aurel Sava, Vanessa Aulehla, Elke Ballon, Juan Carlos Pérez Navas, Helen Margaritopoulou, Elena Mainardi, Jan van der Velden	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Sandra Almeida	

- \* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman